

SENCOR®

SDC 120



USER'S MANUAL

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

NÁVOD NA OBSLUHU

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

INSTRUKCJA OBSŁUGI

**LED CLOCK WITH A DOUBLE ALARM
AND CURVED DISPLAY**

**LED HODINY S DVOJITÝM BUDÍKEM
A ZAKŘIVENÝM DISPLEJEM**

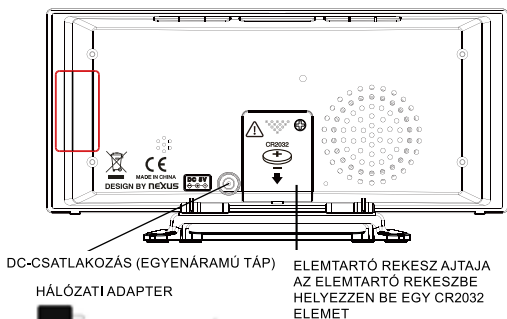
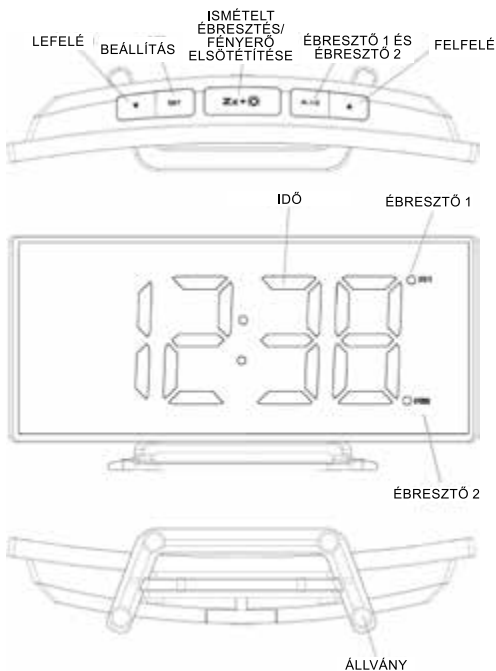
**LED HODINY S DVOJITÝM BUDÍKOM
A ZAKRIVENÝM DISPLEJOM**

**LED ÓRA KETTŐS ÉBRESZTŐVEL
ÉS ÍVELT KIJELZŐVEL**

**ZEGAR LED Z PODWÓJNYM BUDZIKIEM
I ZAKRZYWIONYM WYŚWIETLACZEM**

EN CZ SK HU PL

FUNKCIÓK ÉS VEZÉRLŐELEMEK



ÖSSZESZERELÉS

Csatlakoztassa a hálózati adaptert a hálózati aljzathoz, majd csatlakoztassa a dugaszt az egyenáramú kimenetbe (DC) a készülék hátoldalán. Az óra használatra kész.

A BIZTONSÁGI MENTÉS ELEM BESZERELÉSE

Az órának szüksége van egy CR2032 típusú lítium elemre (nem a csomag része), hogy biztosítsa az ébresztőóra tápellátását ideiglenes áramkimaradás esetén.

1. Helyezze a készüléket előoldalával lefelé egy puha, sima felületre.
2. Egy csavarhúzó segítségével nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét a készülék hátsó részén.
3. Csúsztassa ki és távolítsa el az elemtartó fedelét a készülék alsó részében.
4. Tegyen be az elemtartó rekeszbe egy CR2032 típusú lítium elemet úgy, hogy a "+" oldala felfelé nézzen, a jelölésnek megfelelően.
5. Tegye vissza az elemtartó rekesz fedelét, és húzza meg a fedél csavarjait.



Ha a hálózati tápellátás megszakad, a LED kijelző kialszik, és ébresztőóra nem fog működni. A tartalék elem elmenti az időt és a készülék minden beállított értékét. Ügyeljen arra, hogy új CR2032 lítium elemet használjon. Az új CR2032 elem az óra biztonsági mentését folyamatosan körülbelül 3 napig képes ellátni.

AZ ISMÉTELT ÉBRESZTÉS IDŐTARTAMÁNAK BEÁLLÍTÁSA

1. Nyomja meg a **SET** gombot - az óra számjegyek villogni kezdenek. Nyomja meg a ▲ vagy a ▼ nyomógombot az óraszám beállításához (a gyors változtatás céljából tartsa gombot lenyomva).
2. Nyomja meg ismét a **SET** gombot - az perc számjegyek villogni kezdenek. Nyomja meg a ▲ vagy ▼ nyomógombot a percek számának beállításához. (A gyors változtatáshoz tartsa a gombot lenyomva.)
3. Nyomja meg a **SET** gombot - a kijelzőn villogni kezd a "05" szám. Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot az ismételt ébresztés beállításához 5 - 60 perc között.
4. A beállítások módból való kilépéshez nyomja meg ismét a **SET** gombot, vagy várjon, hogy ez az üzemmód körülbelül 10 másodperc múlva, ha nincs semmilyen gomb lenyomva, automatikusan befejeződjön.

AZ ÉBRESZTŐÓRÁK BEÁLLÍTÁSA

1. Nyomja meg az **AL 1.2** gombot egyszer - Az **A1** LED kijelző és az óra számjegyek villogni kezdenek. Nyomja meg a **▲** vagy **▼** nyomógombot az 1. ébresztés óraszámának beállításához. (A gyors változtatáshoz tartsa a gombot lenyomva.)
2. Nyomja meg újra az **AL 1.2** gombot a percszám beállításához. Nyomja meg a **▲** vagy **▼** nyomógombot az 1. ébresztés percszámának beállításához. (A gyors változtatáshoz tartsa a gombot lenyomva.)
3. Ismét nyomja meg az **AL 1.2** gombot - a LED kijelzőn megjelenik az **"OFF"** (Ébresztés kikapcsolva) felirat. Az ébresztés bekapcsolásához válassza ki a **▲** vagy **▼** gomb megnyomásával az **„ON"** (Bekapcsolva) beállítást.
4. Ismét nyomja meg az **AL 1.2** gombot - a LED kijelzőn megjelenik a **"HI"** (Nagy hangerő) felirat. Amennyiben a hangjelzés kisebb hangerejét kívánja kiválasztani, válassza ki a **▲** vagy **▼** gomb megnyomásával a **„LO"** (Kis hangerő) beállítást.
5. Nyomja meg az **AL 1.2** gombot egyszer - Az **A2** LED kijelző és az óra számjegyek villogni kezdenek. Nyomja meg a **▲** vagy **▼** nyomógombot az 2. ébresztés óraszámának beállításához. A 2. ébresztés beállításához ismétlje meg a 2) és 4) lépést.
6. A beállítások módból való kilépéshez nyomja meg ismét az **AL 1.2** gombot, vagy várjon, hogy ez az üzemmód körülbelül 10 másodperc múlva, ha nincs semmilyen gomb lenyomva, automatikusan befejeződjön. Amikor az illető ébresztés be van kapcsolva, ezt az **A1** vagy **A2** LED jelzőlámpa jelzi a kijelző jobb oldalán.

AZ ÉBRESZTÉS KIKAPCSOLÁSA ÉS ÚJ BEÁLLÍTÁSA A KÖVETKEZŐ NAPRA

Az ébresztés 1 vagy 2 csengetése közben a vonatkozó **A1** vagy **A2** LED jelzőlámpa villog. Nyomja meg egyszer az **AL 1.2** nyomógombot az ébresztés leállításához és a következő napra történő beállításához. Ezután az **A1** vagy **A2** jelzőlámpa a kijelzőn marad.

ISMÉTELT ÉBRESZTÉS HASZNÁLATA (alapbeállítás szerint az ismételt ébresztés időtartama 5 perc)

Az ébresztés csengése közben megnyomhatja a **Zz • ☀** gombot az ébresztés csengésének leállításához és újbóli aktiválásához az ismételt ébresztés beállított időtartama után.

Megjegyzés:

Ha a második ébresztés megszólal, amikor az első ébresztés cseng, vagy ismételt ébresztés üzemmódban van, a második ébresztés elsőbbséget élvez az elsővel szemben (első ébresztés a következő napon történő aktiválásához állítódik be).

HALVÁNY MEGVILÁGÍTÁS HASZNÁLATA

Nyomja meg a **Zz • ☀** gombot a LED kijelző fényerejének beállításához (**HI/ LO/OFF** (Nagy/Kis/Kikapcsolva)). Ez csak akkor valósítható meg, ha az ébresztés nem csenget, vagy nincs beállítva az elhalasztott ébresztés.

HIBAEELHÁRÍTÁS

Amennyiben az óra nem a megfelelő időt mutatja vagy nem működik megfelelően, amit elektrosztatikus kisülés vagy más zavarás okozhat, húzza ki az egyenáramú (DC) csatlakozót, hogy megszakítsa a tápellátást a váltóáramú hálózathoz (és vegye ki a tartalék akkumulátort). A rádiós ébresztőóra beállítása visszaáll a gyári beállításra, és ezután Önnek újra be kell állítania.

A TERMÉK GONDOZÁSA

1. Az órát stabil felületre, a közvetlen napsugárzástól, túlzott hő- és páraforrástól távol helyezze el.
2. Ha a készüléket fára vagy festett felületre szeretné helyezni, védje bútorát úgy, hogy egy terítőt vagy védő anyagot helyez a készülék és a bútor közé.
3. A készüléket csak szappanos vízzel enyhén megnedvesített finom ronggyal tisztítsa. Az erősebb szerek, mint benzín, oldószer vagy hasonló anyagok károsíthatják a készülék felületét. A tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék dugasa ki van-e húzva a hálózathoz.
4. Ha a készüléket hosszabb ideig, pl. egy hónapig vagy még tovább nem használja, vegye ki az elemeket, hogy megóvja őket az esetleges korróziótól. Amennyiben korrózió vagy szennyeződés történt az elemtartó rekeszben, alaposan tisztítsa meg és cserélje ki az elemet.

ELEMEKKEL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

1. A helytelen elemcsere robbanásveszélyt okozhat.
2. Az elemet csak azonos típusú elemre cserélje.
3. Az elemeket nem szabad túl magas hőnek, pl. közvetlen napsugárzásnak, tűznek stb. kitenni.
4. Az elemet ne nyelje le, a vegyi anyagok égési sérülést okozhatnak.

5. Ebben a termékben gombem van. Gombem lenyelése esetén már 2 óra alatt súlyos, akár halálos belső égési sérülés keletkezhet.
6. Az új és lemerült elemeket is tartsa gyermekektől távol.
7. Amennyiben az elemtartó rekeszt nem lehet biztonságosan lezárni, ne használja tovább a terméket, és tartsa gyermekektől távol.
8. Ha arra gyanakszik, hogy az elemet lenyelték, vagy bejutott a test bármely részébe, azonnal forduljon orvoshoz.

MŰSZAKI ADATOK

Ébresztés időtartama	2 perc
Az ismételt ébresztések időtartama	5 - 60 perc
Időformátum	24 órás
Alapbeállítás:	
Idő	0:00
1. és 2. ébresztés	6:00
Az ismételt ébresztések időtartama	05 - 5 perc
Tápellátás:	hálózati adapter DC 5,0V, 0,3A (tartozék)
	Biztonsági mentés elem
	1 x 3.0V CR 2032 típus (nem tartozék)
Fogyasztás:	1,5W
Méret:	171 x 87 x 40 mm
Tömeg:	140 g

ADAPTER MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓI:

A gyártó neve vagy védjegye, cégjegyzékszám és címe:	HUA XU ELECTRONICS FACTORY, Room 103, No. 200 Shijie Technology East Road, Shijie Town, Dongguan City, Guangdong, P.R. China
Modellazonosító:	HX06-0500300-AG
Bemenő feszültség:	AC100 - 240V
Bemenő váltóáram frekvenciája:	50/60Hz
Kimenő feszültség:	DC5,0V
Kimenő áramerősség:	0,3A
Kimenő teljesítmény:	1,5W
Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok:	≥69,67%
Üresjárási üzemmódban mért energiafogyasztás:	≤0,10W

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országaiban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkönyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vgy szállítójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



A termék megfelel az EU követelményeinek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.sencor.eu

Változtatások a szövegben, a kivitelen és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek, minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

A cseh nyelvű az eredeti változat.

A gyártó címe: FAST ČR, a.s., Černokostecká 1621, Říčany CZ-251 01

HU Jótállási jegy

A **FAST Hungary Kft.** (2310, Szigetszentmiklós, Kántor u. 10) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostelecká1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország, Prága)

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a forgalmazó vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő forgalmazónál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó (i) elsősorban - választása szerint - a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, (ii) ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni, a fogyasztó - választása szerint - megfelelő áruszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem a forgalmazó köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje gondoskodik. Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Nem érvényesíthető a jótállási igény, ha jótállásra kötelezett bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülálló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem a hivatalos szerviz által végzett javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása okozta. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti.

A kereskedő tölti ki.

Megnevezés:

Típus:

Gyártási szám:

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása (amennyiben alkalmazható):

.....

Vásárlást igazoló bizonylat száma:

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja: 20..... hó nap.

Kereskedő bélyegzője:

Javítás esetén a szervíz tölti ki.

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

Szervíz pecsétje

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervízünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. 2310, Szigetszentmiklós, Kántor u. 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830

Fax: 06-23-330-827, E-mail: info@fasthungary.hu